

НА СВЯЩЕННЫЙ АЛТАРЬ ДУХОВНЫХ АКАДЕМИЙ,
МОСКОВСКОЙ И ПЕТРОГРАДСКОЙ

С благоговейной признательностью
и молитвенными упованиями

Доктор богословия
Московской духовной академии,
заслуженный ординарный профессор
Петроградской Духовной Академии

Николай Глубоковский



Московская духовная академия

Н. Н. ГЛУБОКОВСКИЙ

Академические обеты и заветы

Из академических уроков за 1891–1918 учебные годы

Из автобиографических записок

Обращение к выпускникам,
учащимся и наставникам

Вологодской духовной
семинарии

Под общей редакцией
протоиерея Бориса Даниленко
и иеромонаха Петра (Еремеева)



Синодальная библиотека Московского Патриархата
Москва – Сергиев Посад

2005

УДК 281.93(092)
Г 55

**По благословению
Святейшего Патриарха Московского и всея Руси
АЛЕКСИЯ II**

Издание осуществлено благодаря помощи
Елены Леонидовны Николаевой,
заместителя председателя
общественного объединения
«Деловая Россия»

В издании использованы
графические работы Сергея Антонова
и фотографии протоиерея Бориса Даниленко.

В подготовке издания принимали участие
Е. А. Кorkмазова, С. П. Нефедова, И. Д. Павлова, А. Е. Пацхверия,
В. Ю. Романченко, протоиерей Александр Троицкий, С. Б. Шехов.

Глубоковский Н. Н.

Г 55 Академические обеты и заветы: Из академических уроков за 1891–1918 учебные годы; Из автобиографических записок; Обращение к выпускникам, учащимся и наставникам Вологодской духовной семинарии / Составление и общая редакция протоиерея Бориса Даниленко и иеромонаха Петра (Еремеева). – Москва; Сергиев Посад: Синодальная библиотека Московского Патриархата, 2005. – 152 с. – ISBN 5-93495-020-7

В издании впервые публикуются 3 работы выдающегося русского богослова и церковного историка, выпускника и доктора богословия Московской духовной академии, заслуженного профессора Санкт-Петербургской духовной академии Николая Никаноровича Глубоковского (1863–1937), трудившегося в последние годы своей жизни в Болгарии, из его научного архива, недавно обнаруженного в Софии. Первая работа представляет собой материалы вводных лекций по Новому Завету, в которых затрагиваются темы, связанные с богословским осмыслением библейского текста, и дается нравственная оценка многих явлений бурной общественной жизни начала XX века. Из автобиографических записок, ждущих своего изучения и публикации, выбраны, прежде всего, материалы о семье, учебе, преподавательской и научной деятельности автора. Особый интерес представляют иллюстрации (фотографии, копии документов), охватывающие период последней четверти XIX – конца 30-х годов XX века. Издание посвящено 320-летию основания Московской духовной академии.

УДК 281.93(092)

ISBN 5-93495-020-7

- © Московская духовная академия, Публикация материалов Софийского архива Н. Н. Глубоковского, 2005
- © Синодальная библиотека Московского Патриархата, Издание, оформление, 2005
- © Прот. Борис Даниленко, иером. Петр (Еремеев), составление, редакция, текст сопроводительных статей и примечаний, 2005
- © Прот. Борис Даниленко, библиография, 2005



К 320-ЛЕТИЮ
МОСКОВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

Протоиерей Борис Даниленко

Библиография прижизненных публикаций Н. Н. Глубоковского, относящихся к периоду его эмиграции (1921–1937)

На протяжении всей своей творческой жизни, начиная еще с семинарских лет, Н. Н. Глубоковский с особым вниманием и трепетом относился к своим публикациям. История их написания и печатания, резонанс, возникавший в академической и общественной среде в связи с их появлением, отзывы отдельных их читателей – как печатные, так и письменные – стали предметом библиографических заметок, которые ученый вел на протяжении многих лет. В составе Софийского архива находятся рукописные материалы, озаглавленные автором: «Библиография», «Библиографические очерки». Общий их объем превышает 800 листов. Тематический охват увидевших свет работ Н. Н. Глубоковского характеризует его как ученого поистине энциклопедических знаний и интересов. История Церкви (древняя и новейшая) и экзегеза Нового Завета, межконфессиональный диалог и вопросы христианского единства, биографии русских и европейских ученых и богословов, вопросы славянской филологии и многое другое не оставляло безучастным перо Николая Никаноровича. В числе его работ и большие по объему тома и крохотные газетные заметки. Несколько сотен прижизненных публикаций – плод его неутомимых трудов. До сих пор не существует претендующей на полноту библиографии ученого. Прижизненные перечни основных работ Н. Н. Глубоковского сделаны в основном им самим и являются сопровождением биографических статей и обзоров. В хронологическом отношении работы Н. Н. Глубоковского можно разделить на три основные группы – работы, опубликованные до его окончательного выезда из России (первая из них относится к 1882 г.), работы, увидевшие свет в период эмиграции (1921–1937) и работы, напечатанные впервые после смерти ученого. Наиболее подробным списком трудов Н. Н. Глубоковского до сих пор является библиографическая часть опубликованной на страницах *Журнала Московской Патриархии* (1966. № 8. С. 57–77) статьи А. Н. Игнатъева († 1973) «Памяти проф. Н. Н. Глубоковского». В ней содержится 127 названий, причем 48 из них относятся к послереволюционному периоду деятельности ученого.

Цель настоящей публикации дать, насколько это возможно, *полную библиографию* работ Н. Н. Глубоковского, относящуюся к периоду его жизни в эмиграции. Библиография построена по хронологическому принципу. В каждом годовом разделе описания печатных работ расположены в алфавитном порядке, причем сначала – издания кириллического шрифта – на русском (№ 5, 10, 11, 14, 18, 21–23, 25, 32, 36, 38, 42, 52, 53, 56, 63, 64, 69–71, 76–78, 80, 87, 89, 96, 99, 104, 106, 107, 115, 117, 120, 121, 123, 126), болгарском (№ 13, 19, 20, 24, 30, 34, 37, 44, 45, 47, 58, 59, 68, 75, 79, 88, 90, 92, 97, 103, 105, 113, 114, 118, 119, 122, 124, 125) и сербском (№ 2, 6, 12, 26, 29, 31, 33, 35, 46, 55, 57, 65, 67, 81, 86, 91, 98, 100, 101, 102) языках, а затем – латинского – на английском (№ 3, 4, 7–9, 16, 17, 39, 43, 74, 94, 109, 111), немецком (№ 27, 41, 50, 60, 72, 73, 83, 84), румынском (№ 28, 61, 82, 85, 95, 108, 110, 116), эстонском (№ 40, 51, 93) французском (№ 49, 62), шведском (№ 1, 112) и русском (№ 15 – в транслитерации) языках. Описание публикации на греческом языке (№ 48) дается «на стыке» славянского и латинского алфавитов, а описание публикации на японском языке (№ 54), ввиду ее недоступности для составителя настоящей библиографии, представлено русским названием статьи, с которой этот перевод сделан. При составлении библиографических описаний использованы нормы современной отечественной библиографии. В сведениях об ответственности указывается вариант подписи (аббревиатура, инициалы и др.), несоответствующий фамилии автора. Все элементы, введенные в библиографическое описание не из самого издания, приведены в квадратных скобках. При необходимости примечания составителя библиографии даются на русском языке, последней позицией в описании.

Выражаю искреннюю признательность за помощь в работе над этой библиографией моим коллегам – протоиерею Александру Троицкому и Евгении Коркмазовой (Москва), Нели Ганчевой (София), Марии Шниттер (Пловдив) и Паулю Дёрру (Мюнхен).

1921

1. Den Ortodoxa Kyrkan och frågan om sammanslutning mellan de Kristna Kyrkorna. // Den Ortodoxa Kristenheten och Kyrkans enhet. – Stockholm: Svenska Kyrkans Diakonistvr. Bokförlag; 1921. – S. 7–98. – Лекции, прочитанные в Упсальском университете в сентябре и октябре 1918 г., в переводе на шведский язык профессора J. A. Lundell'я.

1922

2. «Нови» стил (григоријански календар) примењен у Православној Цркви // Црква и живот. – Скопље, 1922. – Год. I. – № 11–12 (носембар – децембар). – С. 453–462.
3. Eastern Orthodoxy and Anglicanism // The Christian East: A quarterly review devoted primarily to the study of the Eastern Churches. – London: Anglican and Eastern Churches Association, 1922. – № 3. – P. 20. – См. № 29, 48, 93.
4. Union, Intercommunion and the Lambeth Conference // The Church Quarterly Review. – London: Society for Promoting Christian Knowledge (Great Britain), 1922. – № 45 (october). – P. 189, 14–46.

1923

5. Большевицкое «обновление» русской церкви // Русский голос. – Харбин: Тип. Кит. Вост. жел. дор., 1923. – № 865 (7 июля), № 866 (8 июля).
6. Слобода, једнакост и братство у социјализму и хришћанству // Црква и живот. – Скопље, 1923. – Год. II. – № 3–4 (март – април). – С. 85–97.
7. The Orthodox Church of Georgia // The Christian East: A quarterly review devoted primarily to the study of the Eastern Churches. – London: Anglican and Eastern Churches Association, 1923. – № 1 (march). – P. 11–14.
8. Papal Rome and Orthodox East // The Christian East: A quarterly review devoted primarily to the study of the Eastern Churches. – London: Anglican and Eastern Churches Association, 1923. – № 4 (november). – P. 4, 180–186; 1924. – № 5 (september – december). – P. 3, 124–131; 1925. – № 4 – P. 155–167. – См. № 12.
9. Rome, Orthodoxy and Reunion // The Christian East: A quarterly review devoted primarily to the study of the Eastern Churches. – London: Anglican and Eastern Churches Association, 1923. – № 4 (may). – P. 2, 76–83.

1924

10. Академик Борис Александрович Тураев, как христианский учитель и ученый // Русская мысль. – Прага, 1924. – Кн. IX–XII за 1923 г. – С. 378–398.
11. Д-р Джон Мотт и Православная (Русская) Церковь // Церковные ведомости. – Сремски Карловци: Русский Заграничный Синод, 1924. – Год III. – № 13–14 (1(14)–15(28) июля).
12. Папски Рим и православни Исток // Хришћански живот. – Београд, 1924. – Год III. – № 5 (мај). – С. 204–214; 1925. – Год. IV. – № 2 (февруар). – С. 59–67; № 3 (март). – С. 115–129. – См. № 8.
13. Православната Църква и християнското междуцърковно единение // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1924. – Т. 1: 1923–1924. – С. 163–260. – Перевод на болгарский язык лекций, прочитанных в Упсальском университете в сентябре и октябре 1918 г.
14. Россия и Эстония // Наше будущее. – Белград, 1924. – 9 октября.
15. Conspectus litterarum russicarum theologiarum // Acta Academiae Velehradensis, quorum edendorum curam gerit Ad. Špaldák. – Vol. 11 (1920–1922). – Pragae Bohemorum [Praha], 1924. – P. 49–77. – На русском языке в латинской транслитерации.

16. Estonia and Russia // The Church Times. – London, 1924. – № 3, 196 (25 april). – P. 476. – См. № 14.
17. Labor, socialism and the Russian Orthodox Church // The British Weekly: A Journal of Social and Christian Progress. – London, 1924. – № 1, 947 (21 february). – P. 474.

1925

18. Итоги Никейских торжеств в Англии // Русь. – София, 1925. – № 706 (11 августа). – С. 2–3.
19. Никейските тържества в Лондон: (Специална кореспонденция на «Ц. В.» от Лондон) / Н. Г. // Църковен вестник: Седмично издание. – София, 1925. – № 30 (18 юлий). – С. 6–7.
20. Никейските тържества в Лондон // Пастирско дело / Орган на свещеническите братства в България. – София, 1925. – № 36 (4 септември). – С. 1–2. – Перевод священника Страшмира Георгиева на болгарский язык статьи, опубликованной в газете «Русь» (см. № 18).
21. «Речь» на обеде в Оксфордском университете 23 июня (6 июля) 1925 г. // Церковные ведомости. – Сремски Карловци, 1925. – Год. IV. – № 23–24 (1(14) – 15(28) декабря).
22. [Речь на торжестве Русской академической группы в Болгарии в честь Н. Н. Глубоковского 14 июня 1925 г.] // 35-летие ученой деятельности профессора Н. Н. Глубоковского. – София: Русская академическая группа в Болгарии, 1925. – С. 52–54.
23. Русский православный духовно-просветительский уголок в Париже // Русь. – София, 1925. – № 759 (15 октября). – С. 2.
24. Стокхолмската конференция: (Общ поглед) // Църковен вестник: Седмично издание. – София, 1925. – № 34–35 (10 октомври). – С. 4–9.
25. У Е[го] И[мператорского] В[ысочества] Великого Князя Николая Николаевича // Русь. – София, 1925. – № 709 (14 августа). – С. 1.
26. Хришћанско општење у животу и делу // Хришћански живот. – Београд, 1925. – Год. IV. – № 11 (ноембар). – С. 482–493. – В «Библиографических очерках» Н. Н. Глубоковский отмечает: «Реферат, прочитанный по-английски в переводе Лукии Николаевны Алексеевой на Стокгольмской «Универсальной христианской конференции» в пятницу 28(15) августа 1925 г. и встреченный предубежденно католиками».
27. Christliche Lebens- und Arbeitsgemeinschaft // Die Weltkirchenkonferenz in Stockholm / F. Siegmund-Schulze. – Berlin, 1925. – S. 93–94. – См. № 26.
28. Festivitățile Nicēne la Londra // Biserica Ortodoxă Română. – București, 1925. – № 10 (octombrie). – P. 659–662. – Перевод священника Стелиана Илиеску на румынский язык статьи, опубликованной в газете «Русь» (см. № 18).

1926

29. Англиканство и Православье // Хришћански живот. – Београд, 1926. – Год. V. – № 2 (февруар). – С. 79–86; № 3 (март). – С. 117–127. – См. №3, 48, 93.
30. Велик библијски подвиг на Св. Синод на Българската Православна Църква: (По повод българския синодален превод на Св. Библия. София, 1925 г.) // Църковен вестник: Седмично издание. – София, 1926. – № 13 (20 марта). – С. 121–123.
31. Литература: [Библиография русской литературы по церковному праву] // Никодим (Милаш), епископ Далматински. Православно црквено право. – 3. издање. – Београд, 1926. – С. 897–903.
32. На Никейских торжествах в Англии и на Всемирной Христианской конференции в Стокгольме летом 1925 г.: Впечатления и наблюдения участника // Воскресное чтение: Еженедельный церковно-народный иллюстрированный журнал. – Варшава, 1926. – № 35. – С. 546–550; № 36. – С. 562–565; № 37. – С. 580–583; № 38. – С. 596.
33. Никејско-Константиновски завети // Хришћански живот. – Београд, 1926. – Год. V. – № 5–6 (мај-јун). – С. 241–250.

34. Новозаветният Ходатай: (Екзегетически анализ на Евр. 1, 1–5) // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1926. – Т. 3: 1925–1926. – С. 73–112.
35. О савременом положају Православне Руске Цркве; Пољска митрополија; Финска; Естонија; Украјина; Летонија; Литванска; Грузија // Никодим (Милаш), епископ Далматински. Православно црквено право. – 3. издање. – Београд, 1926. – С. 817–830, 862–866, 874–881, 887–890.
36. От издателя // Суждения г. профессора Михаила Поснова о Болгарии и некоторых болгарских учреждениях и деятелях (по его письмам к профессору Н. Глубоковскому): Вынужденное издание профессора Н. Глубоковского (на правах рукописи). – София, 1926. – С. 3.
37. Разколът в руската загранична църква // Пастирско дело / Орган на свещеническите братства в България. – София, 1926. – № 30–31 (30 юли). – С. 1–2. – Основная часть анонимной статьи воспроизводит текст Н. Н. Глубоковского.
38. Христианское единение и богословское просвещение в православной перспективе // Путь: Орган русской религиозной мысли. – Париж: Изд. Религиозно-философской академии, 1926. – № 4. – С. 139–144.
39. Christian Fellowship in Life and Work // Bell G. K. A. (Dean of Canterbury). The Stockholm Conference. – London, 1926. – P. 645–661. – См. № 26.
40. Esimbese uleilmise (Nikea) Sinodi 1.600 aastase juubeli pidustuste tulemused Inglismaal. – Tartu, 1926. – 8 lk. – Перевод протоиерея В. А. Мартинсона на эстонский язык.
41. [Methoden der Zusammenarbeit] // Die Stockholmer Weltkirchenkonferenz. Vorgeschichte, Dienst und Arbeit der Weltkonferenz für Praktisches Christentum: 19.–30. August 1925 / Amtlicher Deutscher Bericht im Auftrage des Fortsetzungs – Ausschusses erstattet von D. Adolf Deißmann D.D. – Berlin: Furche-Verlag, 1926. – S. 626–637. – Перевод на немецкий язык с английского варианта доклада (см. № 26).

1927

42. Доклад проф. Н. Н. Глубоковского // К вопросу о Русском Посольском храме в Софии: Доклады и постановления частного собрания прихожан 24 июля 1927 года. – София, 1927. – С. 30–32.
43. [Евангелие, Церковь и Таинства] // Faith and Order: Proceeding of the World Conference. Lausanne, 1927 / Edited by Canon H. N. Bate. – New York, 1927. – См. № 50, 62, 67, 73.
44. От редактора // Граматика на гръцкия библиески език – Ветхи и Нови Завет / Под редакцията на професор д-р Н. Н. Глубоковски. – София: Художник, 1927. – С. 3–4. – (Университетска библиотека; № 67).
45. Православният Изток и християнският Запад и възможното участие на студенството в тяхното взаимодействие // Зов / Орган на Съюза на православните християнски дружества на учащата се младеж в България. – София, 1926–1927. – Кн. 1–2. – С. 30–38.
46. Руска Православна Црква и садашњи положај православних цркава, које су се од ње издвојиле (у Украјини, Грузији, Пољској, Финској, Естонији, Летонији и Литванији) // Хришћански живот. – Београд, 1927. – Год. VI. – № 3–4. – С. 98–108; № 5–7. – С. 129–138; №8–9. – С. 205–208; № 10–12. – С. 245–247.
47. Христос и Ангелите: (Екзегетически анализ на Евр. 1, 6–14) // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1927. – Т. 4: 1926–1927. – С. 185–218.
48. Ἀγγλικανισμὸς καὶ Ὁρθοδοξία ὑπὸ ἐνωτικῆν διεκκλησιαστικῆν ἔποψιν // Ὁρθοξία. – Stamboul, 1927. – № 10. – Σ. 405–410; № 11. – Σ. 448–453; № 13. – Σ. 6–12; № 15. – Σ. 114–117. – Перевод И. Г. Панагидидиса на греческий язык. – См. № 3, 29, 93.
49. Un aperçu de la littérature théologique russe d'après le Professeur Gloubokovski / (Adapté par Philippe de Régis) // Recherches de Science Religieuse. – Paris, 1927. – Vol. 17. – № 3–4 (juin-août). – P. 257–287. – Сокращенный вариант книги «Русская богословская наука в ее историческом развитии и новейшем состоянии» (см. № 56).

50. Das Evangelium, die Kirche und die Sakramente // Christentum und Wissenschaft: Monatsschrift / Hrsg. von Proff. Procksch und Elert. – Leipzig, 1927. – Bd. 3. – № 10. – S. 447–455. – Доклад, прочитанный на Всемирной Церковной конференции в Лозанне в 1927 г. – См. № 43, 62, 67, 73.
51. Tegelikult ristiusu ilmakonferentsi Stockholmis 1925. a. Ar. – õig usuteadlase muljeid ja waatlise. – Tartu, 1927. – 7 lk. – Перевод протоиерея В. А. Мартинсона на эстонский язык.

1928

52. Бог-Слово: Экзегетический эскиз «пролога» Иоаннова Евангелия (1, 1–18) // Православная мысль: Труды Православного богословского института в Париже. – Париж, 1928. – Вып. 1. – С. 89–121.
53. Ветхозаветный закон по его происхождению, предназначению и достоинству – согласно Гал. 3, 19–20 // Путь: Орган русской религиозной мысли. – Париж: Изд. Религиозно-философской академии, 1928. – № 4. – С. 43–52.
54. [Ветхозаветный закон по его происхождению, предназначению и достоинству – согласно Гал. 3, 19–20] // [Акебоно]. – Токио, 1928. – С. 1–4. – Перевод на японский язык статьи, опубликованной в журнале «Путь» (см. № 53).
55. Руска Православна Црква и положај православних цркава, које су се из ње издвојиле // Црква и живот. – Скопље, 1928. – Год. VII. – № 4–5 (април-мај). – С. 172–180. – Окончание публикации, начатой в журнале «Хришћански живот» (см. № 46).
56. Русская богословская наука в ее историческом развитии и новейшем состоянии / Издание редакции «Воскресное Чтение» – Варшава: Синодальная типография, 1928. – 116 с.
57. Старозаветни закон по својем пореклу, предодрећену и вредности према Посланици Галаћанина 3, 19–20 // Хришћански живот. – Београд, 1928. – № 1–2. – С. 26–32. – Перевод на сербский язык статьи, опубликованной в журнале «Путь» (см. № 53).
58. Христианството и социалната правда // Нова Ера / Списание на Студентското християнско дружество при Софийския университет. – София, 1928. – Кн. 2. – № 4–7. – См. № 60.
59. Христос и христијаните: (Екзегетичен анализ на Евр. 2, 1–4) // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1928. – Т. 5: 1927–1928. – С. 1–16.
60. Das Christentum und «die soziale Gerechtigkeit» // Life and Work / Bulletin of the International Institute. – Genève, 1928. – № 4–5. – P. 153–154. – См. № 58.
61. Unirea creștină și instrucția teologică în perspectivă ortodoxă. // Biserica ortodoxă Română. – București, 1928. – № 9. – P. 801–809. – Перевод на румынский язык священника Стефана Илиеску, настоятеля румынской церкви в Софии статьи, опубликованной в журнале «Путь» (см. № 38).
62. [Евангелие, Церковь и Таинства] // Foi et Constitution: Actes officielles de la Conference Mondiale de Lausanne 3–21 août 1927.../ Sous la direction du Pasteur Jules Jézéquel. – Paris, 1928. – См. № 43, 50, 67, 73.

1929

63. Академик профессор Борис Александрович Тураев, как христианский учитель и ученый // Воскресное чтение: Еженедельный церковно-народный иллюстрированный журнал. – Варшава, 1929. – № 11. – С. 167–173; № 11-а. – С. 185–187; № 13. – С. 198–205. – Расширенный вариант статьи, опубликованной в «Русской мысли» с тем же заглавием (см. № 10).
64. «Война и мир» в Финляндской Православной Церкви. – София: Типография «Художник», 1929. – 16 с.
65. Времея рођења Христова и дојављеност јеванђелских свједочанстава о томе // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1929. – Год. X. – № 2 (15 (28) јануар). – С. 21–23; № 3 (1 (14) фебруар). – С. 36–37.

66. Изкупление и Изкупитель (Евр. 2, 5–18) // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1929. – Т. 6: 1928–1929. – С. 1–43.
67. Јеванђеље, Црква и Тајне // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1929. – Год. X. – № 9 (1 (14) мај). – С. 140–141; № 10 (14 (27) мај). – С. 149–150; № 11 (1 (14) јун). – С. 169. – См. № 43, 50, 62, 73.
68. Нови книги: «Проповедническа енциклопедија» // Мир / Орган на Народната партија. – София, 1929. – № 8715 (23 јулиј). – С. 4. – Отзыв об изданной по-болгарски «Проповеднической энциклопедии» протоиерея Григория Дьяченко.
69. Отзыв ученого богослова о разделении среди православных в Финляндии // Утренняя заря / Издание братства преподобных Сергия и Германа. – Сердоболь, 1929. – № 5. – С. 35–36.
70. Православный богословский институт в Париже и его международное значение // Церковный вестник Западно-европейской епархии. – Париж, 1929. – № 2 (февраль). – С. 21–23. – См. № 74.
71. [Рекомендательное письмо] // Е[вдокимова] Е. [А.]. Новое слово России. – Париж, 1929. – С. 5.
72. Die Erniedrigung des Christs und unsere Seligkeit // Theologische Blätter. – Leipzig, 1929. – № 8.
73. Die Botschaft der Kirche an die Welt: Das Evangelium // Die Weltkonferenz für Glauben und Kirchenverfassung. Deutscher amtlicher Bericht über die Weltkirchenkonferenz zu Lausanne 3. – 21. August 1927. / Hrsg. von Hermann Sasse. – Berlin, 1929. – S. 148–157. – См. № 43, 50, 62, 67.
74. The Orthodox Theological Institute of Paris and its international significance // The Christian East: A quarterly review devoted to the study of the Eastern Churches. – London, 1929. – Vol. 10. – № 1 (spring). – P. 39–42. – См. № 70.

1930

75. Возлюбим друг друга! // Православен пастир: Месечно проповедническо и религиозно-обществено списание. – София: Издание на свещеническите братства в България, 1930. – Кн. 8 (април). – С. 321–326.
76. Наша вина и наша надежда / Речь, сказанная профессором Н. Н. Глубоковским в пятницу 8(21) февраля 1930 г. на товарищеском ужине б[ывших] студентов и преподавателей С.-Петербургского Императорского университета по случаю 111-й годовщины со дня его основания // Голос / Редактор-издатель Г. Ф. Волошин. – София, 1930. – № 215 (2 марта). – С. 3.
77. Протопресвитер о. Г. И. Шавельский: (К 35-летию его священства) // Голос / Редактор-издатель Г. Ф. Волошин. – София, 1930. – № 222 (30 марта). – С. 3–4.
78. Протопресвитер о. Г. И. Шавельский: (К 35-летию его священства) // Церковный вестник Западно-европейской епархии. – Париж, 1930. – № 5 (май). – С. 10–15. – Полный вариант статьи с тем же названием, напечатанной в сокращении в газете «Голос» (см. № 77).
79. Християнското братство и неговата необходимост за вярващите: (Екзегетически анализ на Евр. 3, 1–19) // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1930. – Т. 7: 1929–1930. – С. 141–176.
80. Христово уничижение и наше спасение: Филип. 2, 5–11. Библијско-екзегетички анализ // Православна мисль: Труды Православного богословского института в Париже. – Париж, 1930. – Вып. 2. – С. 86–101.
81. Apostolica successio и јужно-индијско уједињење // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1930. – Год. XI. – № 22–23 (1 (14) децембар). – С. 339–341. – См. № 90.
82. La ce duce comunismul ateist? (Biserica ortodoxă rusă sub tirania bolșevicilor, 1917–30) // Missionarul: Revistă lunară a Misiiei Ortodoxe Române. – Chișinău, 1930. – An. 2. – № 7–8 (iulie – august). – P. 611–629; № 9 (septembrie). – P. 760–779.
83. Christus und die Kirche: Eph. 5, 25–32. // Theologische Blätter. – Leipzig, 1930. – Dezember. – S. 327–329.

84. Die Russische Orthodoxe Kirche unter der Gewaltherrschaft der Bolschewisten 1917–1930 // Das Notbuch der russischen Christenheit. – Berlin; Steglitz: Echart-Verlag, 1930. – S. 9–38.
85. Sa iubim pe altii // *Missionarul: Revistă lunară a Misiei Ortodoxe Române*. – Chișinău, 1930. – An. 2. – № 2 (februarie). – P. 7–14. – Перевод на румынский язык статьи, опубликованной по-болгарски в «Православен пастир» (см. № 75).

1931

86. Англиканство и Православье. (Коментар Ламбертским униональным преговорима) // *Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије*. – Београд, 1931. – Год. XII. – № 4 (15 (28) фебруар). – С. 57–60; № 5 (1 (14) март). – С. 68–71. – Перевод на сербский язык священника Д. Н. Якшича. – Вариант этой статьи на болгарском языке – см. № 113.
87. Истинная Церковь и «правая вера»: Вместо введения к книге [епископа Чикагского Феофила] «Краткая история Христианской Церкви» // *Наш Путь = Our Way*. – Chicago, 1931. – Год 5. – № 1 (январь). – С. 4–5.
88. Православната църква и англиканството: (Според техните взаимоотношения в миналото и настоящето) // *Духовна култура: Четиримесечно списание за религия, изкуство и наука*. – София, 1931. – Кн. 46 (август). – С. 91–96. – Перевод Г. С. Пашева на болгарский язык статьи, опубликованной в «Воскресном чтении» (см. № 89).
89. Православная Церковь и Англиканство по их взаимоотношениям в прошедшем и настоящем // *Воскресное чтение: Еженедельный церковно-народный иллюстрированный журнал*. – Варшава, 1931. – № 28 (12 июля). – С. 362–364.
90. Православното пастирство и «апостолското приемство». (Apostolica successio) // *Православен пастир: Месечно религиозно-обществено и проповедническо списание*. – София: Издание на свещеническите братства в България, 1931. – № 8 (април). – С. 341–347. – Вариант на болгарском языке статьи, опубликованной в журнале «Гласник», в переводе священника Христо Димитрова (см. № 81).
91. Учење о благодати код грчких црквених ауторитета (до св. Јована Дамаскина уклучиво) и междукрквено уједињење // *Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије*. – Београд, 1931. – Год. XII. – № 18 (15 (28) септембар). – С. 274–276; № 19 (1 (14) октобар). – С. 291–292; № 20 (15 (28) октобар). – С. 305–307; № 21 (1 (14) новембар). – С. 325–327.
92. Христианското съботство: Екзегетически анализ на Евр. 4, 1–16 // *Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет*. – София, 1931. – Т. 8: 1930–1931. – С. 1–24.
93. Õigeusu ja anglikkaani kirku vastastikune vahekord minevikus ja praegusel ajal. // *Odama õigeusu ja anglikaani kirku lähemenisest / Triemetanud Prof. ülempreester W. Martinson*. – Tartu, 1931. – Lk. 3–10.
94. The Orthodox and Anglican Churches. (Their Relations in the Past and Present) // *Българо-британски преглед = Bulgarian British Review: Месечен преглед на обществени, литературни, финансови и търговски въпроси, интересуващи България и Великобритания*. – София: Издава Управителният съвет на Д-вото българо-британска взаимност, 1931. – № 31 (април). – С. 7–8. – См. № 3, 29, 48.
95. Pe calea unirii între Biserica anglicană și cea ortodoxă // *Missionarul: Revistă lunară a Misiei Ortodoxe Române*. – Chișinău, 1931. – An. 3. – № 1–2 (ianuarie – februarie). – P. 9–20. – Вариант этой статьи на болгарском языке статьи см. № 113.

1932

96. «Апостольское преемство» церковной иерархии: (Apostolica successio) // *Голос Литовской Православной епархии*. – Ковно, 1932. – Т. 9. – № 7–8 (45–46). – С. 124–129. – Вариант на русском языке статьи опубликованной в журналах «Гласник» и «Православен пастир» (см. № 81 и 90).
97. Византийско пристрастие: [Отзыв в переводе на болгарский язык Б. М. Маринова на книгу: Michael Constantinidis, archimandrit. *The Orthodox Church*. – London, 1931] / Н. Г-ски // *Църковен вестник: Седмично издание*. – София, 1932. – № 40 (12 ноември). – С. 462–464.

98. [Византийское пристрастие: Отзыв в переводе на сербский язык священника Д. Н. Якшича на книгу: Michael Constantinidis, archimandrit. The Orthodox Church. – London, 1931] // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1932. – Год. XIII. – № 34 (30 октобар (12 новембар)). – С. 540–541.
99. Евангелия и их благовестие о Христе-Спасителе и Его искупительном деле. – София, 1932. – 160 с.
100. [Отзыв о книге проф. Д. В. Дулгерова «Пятдесятница»: Ч. 1. – София, 1932] // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1932. – Год. XIII. – С. 464.
101. [Отзыв о книге проф. И. И. Снегарова «История на Охридската архиепископия-патриаршия». – София, 1932] // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1932. – Год. XIII. – № 6 (15 (28) март) – С. 95.
102. Патристичко учење Православне Источне Цркве о тајни Евхаристије до св. Јована Дамаскина заклучно // Гласник: Службени лист Српске Православне Патријаршије. – Београд, 1932. – Год. XIII. – № 26 (17 (4) септембар). – С. 406–408; № 28 (1 октобар (18 септембар)). – С. 437–441; № 29 (8 октобар (25 септембар)). – С. 452–457.
103. Преображението на Господа Исуса Христа: Екзегетически очерк // Духовна култура. – София, 1932. – Кн. 48–49. – С. 3–17; Кн. 50. – С. 173–184. – Авторская датировка работы на последней странице: «г. Воронеж 1891, X, 1 – вторник. гр. София, 1932, III, 27 (14) – субота».
104. Принципиальные предположения (Prolegomena) для переговоров о соединении англиканства с православием // Голос Литовской Православной епархии. – Ковно, 1932. – Т. 9. – № 4 (42). – С. 54–59.
105. Първосвещенството на Христа и задълженията на християните: (Екзегетически анализ на Евр. 5 и 6 глави) // Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет. – София, 1932. – Т. 9: 1931–1932. – С. 1–40.
106. Св. апостол Лука, евангелист и дееписатель. – София, 1932. – 202 с.
107. Св. апостол Павел и павлинизм Антиохийской богословской школы (в ее экзегетике и в догматической деятельности за период I–IV Вселенских Соборов). // Труды V Съезда русских академических организаций за границей. – София, 1932. – Ч. 1. – С. 99–132.
108. Anglicanism și Ortodoxie. (Prolegomena pentru tratative în vederea unirii Bisericii anglicane on cea ortodoxă) // Missionarul: Revistă lunară a Misiiei Ortodoxe Române. – Chișinău, 1932. – An. 4. – № 12 (december). – P. 687–696.
109. Grace in the Greek Fathers (to St. John of Damascus) and Inter-Church Union // The Doctrine of Grace / Ed. W. T. Whitley. – London, 1932. – P. 60–86.
110. Parusia. Invățătura Sf. Apostol Pavel despre apropiata venire a lui Hristos // Missionarul: Revistă lunară a Misiiei Ortodoxe Române. – Chișinău, 1932. – An. 4. – № 1 (ianuarie). – P. 27–40; № 2 (februarie). – P. 117–131.
111. The Use and Application of the Expression and Conception of χάρις in the Greek Father down to and including Saint John of Damascus // The Doctrine of Grace / Edited by W. T. Whitley. – London, 1932. – P. 87–105.

1933

112. [Архиепископ Натан Сёдерблум, как христианский и «экуменический» деятель: (По личным впечатлениям, наблюдениям и воспоминаниям)] // Til minnet av. / Under red. av Sven Thulin. – Upsala, 1933. – (Hågkomster och livsintryck; 14). – S. 165–183. – Перевод на шведский язык неопубликованного очерка (см. также № 116).
113. Въпросът за присъединяването на Англиканството към Православието // Православен мисионер. – Пловдив, 1933. – № 9 (ноември). – С. 1–8. – Вариант на болгарском языке статьи, опубликованной в журналах «Missionarul» (см. № 94) и «Гласник» (см. № 86).
114. Преображението на Господа Исуса Христа: Екзегетически очерк. – София: Изд. на Светия Синод, 1933. – 40 с. – Отдельное издание очерка, опубликованного в журнале «Духовна култура» (см. № 102).

115. Славянская Библия // Сборник в честь на проф. Л. Милетич за седемдесетгодишнината от рождението му (1863–1933). – София: Издание на Македонския научен институт, 1933. – С. 333–349.
116. Arhiepiscopul Nathan Soëderblom ca activist creștin și «ecumenic». (După impresii personale, observațiuni și amintiri) // *Missionarul: Revistă lunară a Misiei Ortodoxe Române*. – Chișinău, 1933. – An. 5. – № 7–8 (iulie–august). – P. 387–406. – Перевод на румынский язык неопубликованного очерка (см. также № 112).

1934

117. Благовестие апостола Павла по его происхождению и содержанию / Экзегетико-догматические очерки заслуж. проф. д-ра Николая Н. Глубоковского // *Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет*. – София, 1934. – Т. 11: 1933–1934. – С. 1–50. – Три очерка: Благовестие апостола Павла по его происхождению и существу; Церковь и Христос (Ефес. 1, 22–23); Нравственное учение апостола Павла, как Евангелие христианской свободы (согласно посланию к Галатам).
118. Предговор от редактора // Маринов Б. М. Беседи за ученически православни християнски дружества при средни учебни заведения / Под ред. на засл. ред. проф. д-р Н. Н. Глубоковски; Година първа: Полугодие първо. – София: Издава Св. Синод на Българската Църква, 1934. – С. 3–4.
119. Предговор от редактора // Маринов Б. М. Беседи за детски православни християнски дружества при първоначални училища / Под ред. на засл. ред. проф. д-р Н. Н. Глубоковски; Година първа: Полугодие второ. – София: Издава Св. Синод на Българската Църква, 1934. – С. 3.

1935

120. Благовестие христианской свободы в послании св. апостола Павла к Галатам / Сжатый обзор Н. Н. Глубоковского, заслуженного ординарного профессора С.-Петербургской духовной академии. – София, 1935. – 216 с.
121. Дидакалия и Апостольские постановления по их происхождению, взаимоотношению и значению. – София: Печатница «Художник», 1935. – [2], 128 с.
122. Християнското съвършенство и Христос, като Първосвещеник навеки по чина на Мелхиседека: Экзегетически анализ на посл. към Евреите, гл. 6 // *Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет*. – София, 1935. – Т. 12: 1934–1935. – С. 1–50.

1936

123. С.-Петербургская духовная академия во времена студенчества там Патриарха Варнавы // [Сборник в честь Патриарха Сербского Варнавы (Росича)]. – Сремски Карловци, 1936. – С. 51–95.
124. Христос – Първосвещеник по чина на Мелхиседека: Экзегетически анализ на посл. към Евреите, гл. 7 // *Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет*. – София, 1936. – Т. 13: 1935–1936. – С. 1–48.

1937

125. Към проблемата за предателството на Юда // *Философски преглед: Двумесечно списание*. – София, 1937. – Кн. 2. – С. 180–182.
126. Послание к Евреям и историческое предание о нем // *Годишник на Софийския университет. VI. Богословски факултет*. – София, 1937. – Т. 14: 1936–1937. – С. 1–62.